

159-403

109-4.4

MS TRIBUNAL

دیوان داوری دعاوی ایران - ایالات متحدہ

ORIGINAL DOCUMENTS IN SAFE

Case No. 159

Date of filing: 2 Oct 86

\*\* AWARD - Type of Award \_\_\_\_\_  
- Date of Award \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pages in English \_\_\_\_\_ pages in Farsi

\*\* DECISION - Date of Decision 2 Oct 86  
2 pages in English 2 pages in Farsi

\*\* CONCURRING OPINION of \_\_\_\_\_  
- Date \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pages in English \_\_\_\_\_ pages in Farsi

\*\* SEPARATE OPINION of \_\_\_\_\_  
- Date \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pages in English \_\_\_\_\_ pages in Farsi

\*\* DISSENTING OPINION of \_\_\_\_\_  
- Date \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pages in English \_\_\_\_\_ pages in Farsi

\*\* OTHER; Nature of document: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- Date \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ pages in English \_\_\_\_\_ pages in Farsi



CHAMBER THREE

CASE NO. 159

DECISION NO. DEC47-159-3

FORD AEROSPACE & COMMUNICATIONS CORPORATION  
and AERONUTRONIC OVERSEAS SERVICES, INC.,  
Claimants,

and

THE AIR FORCE OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,  
THE GROUND FORCES OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,  
THE MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE OF THE ISLAMIC  
REPUBLIC OF IRAN, BANK MARKAZI IRAN and THE  
GOVERNMENT OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,  
Respondents.

IRAN UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL		دادگاه دآوری دعاوی ایران - ایالات متحدہ	
<b>ثبت شد - FILED</b>			
Date	2 OCT 1986	تاریخ	
	۱۳۶۵ / ۷ / ۱۰		
No.	159	شماره	

DECISION

1. By a submission filed on 30 July 1986 ("Request"), the Agent of the Islamic Republic of Iran noted that, in Award No. 236-159-3, the Tribunal required the Respondents, in addition to paying the principal amount of the relief sought, to pay certain amounts for adjustment in relation to exchange rates. The Agent of the Islamic Republic of Iran further requested that

"necessary explanations be given to clarify the question of adjustment and the basis of calculation thereof and, furthermore, that the Tribunal reaffirm

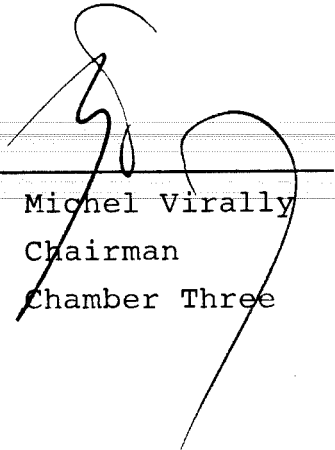
Respondents' right, in the event that, in light of the interpretation, there has been an error in, or objection to, the computation of the adjustment, to submit their objections in this regard to the Tribunal.

2. The Tribunal notes that, in respect of the adjustment, the Award indicates the percentage with which the Tribunal considers reasonable, in the circumstances of the Case, to adjust the amounts awarded the Claimants. The Award further specifies the amounts on which this percentage adjustment should be calculated. Furthermore, the Tribunal finds that the Request does not identify any ambiguity in the Award or other basis upon which an interpretation within the meaning of Article 35 can be based.

3. For the foregoing reasons,


The Tribunal denies the Request submitted by the Agent of the Islamic Republic of Iran on 30 July 1986.

Dated, The Hague  
2 October 1986

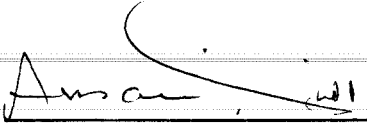


Michel Virally  
Chairman  
Chamber Three

In the Name of God



Charles N. Brower



Parviz Ansari Moin

Opinions are the same  
as in the main award.